## 綜合資產負債表

於二零零二年三月三十一日

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET

At 31st March, 2002

200′ 港元 HKS	2002 港元 HK\$	附註 Notes		
		-	ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債
			Non-current assets	非流動資產
44,980,000	45,250,000	13	Investment properties	投資物業
234,319,860	241,180,071	14	Property, plant and equipment	物業、機器及儀器
32,000,000	29,000,000	15	Properties under development	發展中物業
-	16,183,211	16	Goodwill	商譽
-	(3,844,449)	17	Negative goodwill	負商譽
9,955,612	2,662,844	19	Interest in associates	聯營公司權益
38,646,000	32,681,000	20	Investments in securities	證券投資
359,901,472	363,112,677	_		
			Current assets	流動資產
210,729,812	207,690,618	21	Inventories	存貨
			Debtors, deposits and	應收賬項、按金
94,302,369	150,078,376	22	prepayments	及預付款項
272,02	352,304		Taxation recoverable	可收回税款
1,495,000	1,395,000	23	Loan receivable	應收貸款
93,601,474	52,232,178	20	Investments in securities	證券投資
2,933,600	_	24	Investments in derivative instruments	衍生工具投資
-	3,649,240		Amounts due from associates	應收聯營公司
25,880,54 429,214,82	23,179,670	-	Bank balances and cash	銀行結存及現金
	438,577,386	-		
			Current liabilities	流動負債
112,274,943	203,025,851	25	Creditors and accrued charges	應付賬款及應計費用
295,006	307,707		Customers' deposits	客戶按金
466,74	2,800,000		Amount due to an associate	應付聯營公司賬項
20,07	-		Taxation payable Borrowings – amount due	應付税項 一年內到期之貸款
109,006,705	95,509,263	26	within one year	113217437237437
. 00,000,	00,000,200		Obligations under a hire purchase	一年內到期之
			contract – amount due	租購合約承擔
46,160	53,260	27	within one year	
222,109,620	301,696,081	-		
207,105,199	136,881,305		Net current assets	流動資產淨值
			Total assets less current	總資產減流動
567,006,67	499,993,982		liabilities c/f	負債總額結轉

## 綜合資產負債表

於二零零二年三月三十一日

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET

At 31st March, 2002

		附註 Notes	2002 港 <i>元</i> HK\$	2001 港元 HK\$
承前總資產減流動負債 總額	Total assets less current liabilities b/f		499,993,982	567,006,671
少數股東權益	Minority interests		458,362	9,110,251
非流動負債 一年後到期之貸款 一年後到期之 租購合約承擔	Non-current liabilities  Borrowings – amount due  after one year  Obligations under a hire purchase  contract – amount due	26	18,600,000	31,240,000
(교육 대 생기가)	after one year	27	121,930	175,190
			18,721,930	31,415,190
資產淨值	Net assets		480,813,690	526,481,230
資本及儲備	CAPITAL AND RESERVES			
股本 已收認購股份款項 儲備	Share capital Subscription money received Reserves	28 29 32	269,322,540 – 211,491,150	269,319,667 4,376,935 252,784,628
股東資金	Shareholders' funds		480,813,690	526,481,230

並由下列董事代表簽署:

第16頁至68頁所載之財務報告書·經於二零零 The financial statements on pages 16 to 68 were approved and 二年七月二十三日由董事局核准及授權刊發, authorised for issue by the Board of Directors on 23rd July, 2002 and are signed on its behalf by:

> 劉錫康 LAU SAK HONG, PHILIP

主席兼董事總經理 CHAIRMAN AND MANAGING DIRECTOR

劉錫淇 LAU SAK KAI, ANTHONY 董事 DIRECTOR